

LA TRIBUNA
Diario de la Mañana
Directores y Proprietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio cablegráfico de la "United Press"
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

La frase del día: "Los principios que inspiraron el derecho del niño a la vida mejorada de la especie, constituyen la base de un anhelo de superación humana y de engrandecimiento nacional. Hacer vivir en la conciencia del país y en su vida diaria estos derechos, constituye la función del Patronato Nacional de la Infancia."

Año X Número Suelto C 0.15 San José, Costa Rica, Jueves 11 de Setiembre de 1930 Suscripción Mensual C 3.00 No. 2077

Chile Otorgó su Reconocimiento a la Junta de G. Peruana

A TODAS LAS MANOS DE COLONOS ASOCIADOS DE EL PRESUPUESTO Y GASTOS PARA EL AÑO PROXIMO

LA ECONOMIA LOGRADA EN FOMENTO SE DESTINA A SERVICIO DE LA DEUDA PUBLICA

Todos los presupuestos aparecen rebajados, excepto el del Poder Legislativo

El presupuesto nacional de gastos para el año próximo será de 30 millones de colones. Para erradicarlo y dejar listo el proyecto respectivo, faltaban ayer solamente los presupuestos de las secretarías de relaciones exteriores, gracia, justicia y culto y hacienda y comercio, así como el del poder judicial.

Los enviados por las otras secretarías hasta la hora creían los siguientes detalles:

En fomento, se consignó un presupuesto anual de gastos de 3.471.477.84 colones; el anterior era de 4.632.889.50 colones; la economía es de un millón, 187.111, 84 colones.

En educación pública, se presupuestó para el año próximo gastos por una cifra de 45 millones 495 mil 880 colones 00 céntimos; el del año actual es de C 4.673.034.60. Se economiza C 182.154.

En salubridad pública figuran C 1.228.478 para el presupuesto próximo. Era antes de 1 millón 416 mil 666 colones. La economía es de C 190.188.

En seguridad pública el nuevo proyecto de presupuesto arroja una suma de C 2.974.327. En el actual se consignó C 2.757.634. Se logró una economía de 83 mil 327 colones.

En gobernación y policía, se deja el presupuesto para el año entrante en C 2.108.610. Era de C 2.306.640. Se economiza C 200.050.

El presupuesto del poder legislativo quedó tal como del año pasado y el del anterior. No hubo economía alguna ni aumento. Lo economizado hasta la hora en todas las carteras asciende a un millón cien mil colones, por cuanto la economía lograda en la secretaría de fomento se destina a amortización de la deuda pública y tiene que disponerse, además, de 600 mil colones más para la deuda de electrificación del ferrocarril al Pacífico. Puede decirse que lo rebajado en los presupuestos de las carteras que han enviado ya sus presupuestos suma a C 932.850.84, es decir a dos millones, pero de esa suma se ha tomado aquella cantidad para amortizar la deuda de obras públicas.

El día próximo cerrará en treinta millones de colones.

Fue aceptada ayer tarde la renuncia del Oficial Mayor de la Secretaría de Fomento, señor Jinesta

Se nombró en su lugar a don Ramón Méndez

El oficial mayor de la secretaría de fomento don Ricardo Jinesta presentó ayer tarde su renuncia de ese cargo, al secretario del ramo Hecandado Cortés. En la noche firmados informamos que la renuncia del señor Jinesta había sido aceptada en la última tarde y que la secretaría de fomento había nombrado en su lugar a don Ramón Méndez. Este es un elemento que ha desempeñado destacados cargos en esta administración y que cuenta con preparación para desempeñar esa oficialía mayor. El señor Méndez había venido actuando como primer oficial de la secretaría de fomento. Más tarde logramos confirmar el informe del nombramiento realizado en el señor Méndez para oficial mayor de fomento. Se trata de un acaudalado, tomamos muy en cuenta su preparación para el puesto que va a desempeñar.

EL GRAL. BERENGUER DECLARA QUE NO PIENSA REORGANIZAR SU GABINETE

En Mayo Próximo, el Sr. Pdte. Presentará al Congreso y al País un Balance General de la Obra Realizada por su Administración

LOS CADETES Y LA BANDA MILITAR DE PUNTARENAS



Aparecen en la foto los miembros de la banda militar de Puntarenas y una parte del cuerpo de cadetes de aquella ciudad que llegará la mañana del domingo a esta capital. Los cadetes porteños harán una serie de ejercicios militares a presencia del comandante en jefe del ejército y del secretario de seguridad pública de acuerdo con el siguiente programa.

Maniobras militares que verificarán el 14 y 15 de setiembre próximo los cuerpos de cadetes de San José, Puntarenas y Cartago.

Misa de tropas a las 8 horas. Bendición del nuevo pabellón de guerra de San José y Cartago.

Desfile de los proyectos económicos que en la semana entrante presentará el ejecutivo a la consideración del congreso, nos declaró que no estaba informado en la materia. Comentando, en principio, esas actividades del gobierno, él estima que si bien es cierto el proyecto de empréstito ha de presentarse públicamente basado en fines muy laudables como sería el destinar su producto a obras de fomento y de progreso, esa negociación, sin embargo, le hacía entrar en ciertos escrúpulos de conciencia, primero, por la política pródiga y derrochadora del jefe del estado y segundo, porque ese nuevo empréstito vendría a aumentar la deuda pública que pasa ya del centenar de millones de colones.

A juicio del señor Jiménez Ortiz, grandes pueden ser las posibilidades económicas de la nación y, a juicio de los hacendistas, satisfactorias son las facilidades que brinda esa situación para atender, ahora y en el futuro, con exacto cumplimiento, los servicios financieros que impone esa enorme deuda, pero debemos ser cautos—advertir—y se ha de llegar a la comprensión de lo inconveniente y peligroso que es esta política financiera, así por los compromisos que adquiere la república, como por las mayores cargas contributivas que eso implica para el pueblo.

En dos años o poco menos, agregó el señor Jiménez Ortiz, "el gobierno carterista o derrochador" en trabajos de carreteras trece o más millones de colones tomados de los fondos comunes. Eso demuestra que la nación puede, por sí, realizar importantes empresas de fomento y con mayor seguridad en administraciones ordenadas y económicas.

Refiriéndose al señor Jiménez Ortiz a las economías que para el nuevo presupuesto introduce el secretario de fomento en su cartera, economías que al decir de la prensa informativa pasan de un millón doscientos mil colones, dice: "Contra la tesis de la mayoría de los elementos dirigidos del ejecutivo, el señor Cortés ha demostrado que sí puede el gobierno introducir grandes economías en todos los ramos de la administración, sin perjuicio de los servicios públicos ni del ritmo del progreso. El señor Jiménez Ortiz nos expresó frases de encomio para las actividades del señor Cortés."

Preguntamos al señor Jiménez Ortiz si estaba preparado para intervenir en las elecciones. Hizo el favor de pasar a la pag 8

HABLAMOS CON EL JEFE DEL GOBIERNO, EN UNA CHARLA JOVIAL, ACERCA DEL TEMA, DE GRAN ACTUALIDAD, DE LAS REVOLUCIONES... CONMIGO, - DICE DON CLETO - NO HABRIA EL PELIGRO DE QUE YO HICIESE UNA CONTRA-REVOLUCION

La United Fruit Co. ha contratado la siembra de cien hectáreas de bananos en la región de El Pozo, para semilla

Está redactando el señor Presidente la exposición que irá al Congreso con los proyectos económicos

El señor presidente nos recibe con su acostumbrada y sacramento tal frase que novedades se suman por la calle... 7

"—Hej, señor, ninguna que sepa más... los contestamos.

—Siente y agrega: —Ni siquiera se habla de ningún otro nuevo proyecto de ley."

Nos sorprendió ese decir del señor presidente, pero observamos que hablaba en broma y en broma le contestamos:

"—Añ de eso, señor presidente: todo en calma."

Rueda la conversación sobre los acontecimientos políticos del Perú, de Argentina y Panamá, que el

señor presidente comenta con amplitud y profundo conocimiento de la materia, señalando uno a uno, los principales factores que han provocado esos sucesos.

En determinado momento, advertimos, siguiendo la broma amable:

"—Señor, como que la obra revolucionaria sepa hacia el norte..."

Don Cleto hace un gesto de ironía, de indiferencia, casi de jofa fided y, encogiéndose de hombros nos dice:

"—Espero que esa tempestad política se detenga y cese ya donde sea y en todo caso, no creo que haya de pasar de la zona norteamericana del canal... 2 que si he puesto mi barba en remojo... 7"

Lo tengo para que. Quien me turn base del poder, pasa por la sorpresa de recibir mis felicitaciones al día siguiente. Desde luego, de Haga el favor de pasar a la pag 6

EN LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS NADA SE RESOLVERIA CON UN CAMBIO MINISTERIAL

MADRID 10.—El gobierno, como un representante de la Unión Prusiana, el señor Domingo... aludido a la actuación política... una que se le cree que impugna la legitimidad de la presidencia...

"Puede asegurarse que... los sucesos de fomento de la Interoceanográfica, en la forma que... una que se le cree que impugna la legitimidad de la presidencia..."

No será declarada la mayoría de... Sr. Domingo... WASHINGTON 10.—El gobierno... no dominado se propone hacer frente relativamente a una... compromisos económicos...

Asistiendo a los diplomáticos... NUEVA YORK 10.—Los bailareros de Colón han... un millón de dólares.

Un retraso para Costa... NUEVA YORK 10.—Coste y Bellone no podrán iniciar su... una cantidad, firma de buena voluntad antes de la semana próxima, debido a un dolor sufrido por la bebé del INTERGOBIERNO.

EL JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO SIETE ESCRUPULOS ANTE LA POSIBILIDAD DE LOS NUEVOS EMPRESTITOS QUE SE ANUNCIAN

RECONOCE QUE TENDRIAN UN BUEN DESTINO PERO TEME AL DERROCHE Y A LA PRODIGALIDAD DE LA ACTUAL ADMINISTRACION

El Secretario de Fomento ha demostrado que si pueden introducirse grandes economías en todos los departamentos de la administración

Preguntado por nosotros el jefe del partido republicano y líder de la oposición, diputado Jiménez Ortiz, sobre si conocía detalles de los proyectos económicos que en la semana entrante presentará el ejecutivo a la consideración del congreso, nos declaró que no estaba informado en la materia. Comentando, en principio, esas actividades del gobierno, él estima que si bien es cierto el proyecto de empréstito ha de presentarse públicamente basado en fines muy laudables como sería el destinar su producto a obras de fomento y de progreso, esa negociación, sin embargo, le hacía entrar en ciertos escrúpulos de conciencia, primero, por la política pródiga y derrochadora del jefe del estado y segundo, porque ese nuevo empréstito vendría a aumentar la deuda pública que pasa ya del centenar de millones de colones.

A juicio del señor Jiménez Ortiz, grandes pueden ser las posibilidades económicas de la nación y, a juicio de los hacendistas, satisfactorias son las facilidades que brinda esa situación para atender, ahora y en el futuro, con exacto cumplimiento, los servicios financieros que impone esa enorme deuda, pero debemos ser cautos—advertir—y se ha de llegar a la comprensión de lo inconveniente y peligroso que es esta política financiera, así por los compromisos que adquiere la república, como por las mayores cargas contributivas que eso implica para el pueblo.

Refiriéndose al señor Jiménez Ortiz a las economías que para el nuevo presupuesto introduce el secretario de fomento en su cartera, economías que al decir de la prensa informativa pasan de un millón doscientos mil colones, dice: "Contra la tesis de la mayoría de los elementos dirigidos del ejecutivo, el señor Cortés ha demostrado que sí puede el gobierno introducir grandes economías en todos los ramos de la administración, sin perjuicio de los servicios públicos ni del ritmo del progreso. El señor Jiménez Ortiz nos expresó frases de encomio para las actividades del señor Cortés."

Preguntamos al señor Jiménez Ortiz si estaba preparado para intervenir en las elecciones. Hizo el favor de pasar a la pag 8

EL NEW YORK TIMES ENTREVISTA TELEFONICAMENTE A URIBURU

NUEVA YORK, 10.—El "New York Times" entrevistó al general Uruburu, presidente provisional de Argentina, por radio-telefono. Uruburu hizo presente su anhelo de mantener cordiales relaciones entre los gobiernos de Estados Unidos y Argentina.

CHILE OTORGO SU RECONOCIMIENTO A LA JUNTA DE GOBIERNO PERUANA

Se enviarán refuerzos a las minas de Cerro Pasco, donde se han producido disturbios

LIMA, 10.—Añunció oficialmente que el gobierno chileno ha reconocido la junta peruana presidida por el coronel Sánchez Cerro.

WASHINGTON, 10.—El senador Dearing informó al departamento de estado que la junta de gobierno peruana ha enviado seso cientos soldados más a las minas de Cerro de Pasco, con motivo de los disturbios que han ocurrido.

La conferencia sobre la India

LONDRES 10.—La afluencia de la India anuncia que presenta y seis delegados representando diversos partidos políticos de la India asistirán a la conferencia que se celebrará en el palacio St. James en el otoño. Gandhi ha rehusado enviar delegados.

EL DELEGADO DE C. RICA, DON MODESTO MARTINEZ, FUE ELECTO VICE-PDTE. DEL CONGRESO DE AGRICULTURA REUNIDO EN WASHINGTON

EL GBO. PROVISIONAL ARGENTINO OBTUVO UN EMPRESTITO DE 85 MILLONES DE PESOS

EL EX-PRESIDENTE HIPOLITO IRIGOYEN DESEA QUE SE LE PERMITA SALIR DEL PAIS

BUENOS AIRES, 10.—Contestando la solicitud del gobierno provisional de un préstamo de cincuenta millones pesos papel, representantes de veintiseis bancos se reunieron esta mañana, suscribiendo un empréstito de ochenta y cinco millones de pesos, pagadero en cien días y manifestando a la United Press que en efecto no se ha llevado a cabo ejecución en la Plaza de Mayo, como se dijo. Los negociados se debieron a la confusión que reinó en la ciudad el lunes. Es cierto que fueron muchas algunas personas el domingo, pero se trataba de individuos que fueron tomados, saqueando establecimientos comerciales.

LA PLATA, 10.—El médico privado de Irigoyen, doctor Ovaldo Meabe, y el médico militar capitán González Ávila, concurrieron al ex-presidente esta tarde, manifestando que se asociaron para que dentro de cuatro o cinco días podrá abandonar el lecho. Este informe viene a contradecir la noticia de que Irigoyen se encuentra gravemente enfermo.

Los médicos citados enviaron al general Uruburu un informe detallado al respecto, agregándole que el ex-presidente se encuentra profundamente abatido y ha manifestado repetidas veces su deseo de abandonar el país.

BUENOS AIRES, 10.—James Miller, vicepresidente de la United Press, conversó telefónicamente con el general Agustín Justo, comandante general del ejército. Hizo el favor de pasar a la pag 7

EN EL BANQUETE OFRECIDO AL SECRETARIO DE AGRICULTURA HYDE, FUE SERVIDO CAFE DE COSTA RICA

WASHINGTON, 10.—El delegado de Costa Rica al Congreso de Agricultura actualmente reunido en esta capital, fue nombrado vicepresidente. Los delegados ofrecieron un banquete al secretario de agricultura, Hyde. En esa comida y con la animada aprobación de todos los delegados, fue servido café de Costa Rica que fue traído especialmente por el delegado, don Martínez.

PIDA SIEMPRE EL COGNAC

MARTELL



Busque la Etiqueta

Que no se le olvide buscar la etiqueta "B. V. D." cuando compra ropa interior. Ropa que no la tenga ni es "B. V. D." ni puede ofrecerle la hebra correcta, la confortable comodidad, y la prolongada duración que han dado a la marca "B. V. D." su popularidad mundial.

Todas las piezas Marcell están cuidadosamente hechas en 1930.



MADE FOR THE B.V.D. BEST RETAIL TRADE

SOMBREROS "B.V.D."
RECHACE LAS IMITACIONES!

The B.V.D. Company, Inc.
330 Broadway
Linnell Fabrications,
New York, U. S. A.
Agentes Generales
Gonzalo Eiza & Company, Inc.
90 Broadway, New York City

El Secretario de Hacienda niega que se haya atrasado el pago de sueldos a los empleados de la Aduana de Limón

La dificultad ha sido en el reconocimiento de sobresueldos provenientes de trabajo extraordinario y que se pagan de un fondo especial.

El secretario de Hacienda, señor Aragón, no ha recibido la denuncia de renuncia colectiva de los empleados de la aduana de Limón y desautoriza enfáticamente a quienes se refieren a que el gobierno ha ya atrasado el pago de aquellos servidores del estado ni de ningún otro de los diversos ramos de la administración pública. — Esos servicios, — nos dijo el señor Aragón, — se hacen, invariablemente a fechas fijas de cada mes, sin que hasta ahora se hayan presentado dilatorias de ninguna especie. — Esto lo sabe el país entero, y luego estas ratificaciones para contrarrestar los efectos perjudiciales que esas invendidas y alarmantes noticias puedan acarrear a la república en su crédito internacional.

Del fondo por derechos de apertura del puerto en horas extraordinarias y días de fiestas y feriados, los sueldos de aduanas (evengun sueldos también extraordinarios). Antes de marzo de este no veintiocho, presentáronse dificultades en la distribución de esos fondos al hacer las liquidaciones en la mensual determinación de esos sobresueldos y para evitar tales inconvenientes, en aquel mismo año (administración anterior del señor González Viquez) fue e-

mitido un acuerdo fijando reglas par aquella distribución, que son las que sirven a esta secretaria de pautas para las respectivas liquidaciones. — Si las entradas del mes anterior no fueren suficientes para cubrir los sobresueldos indicados el administrador de aduanas hará a cada giro la deducción proporcional que proceda a fin de que no se distribuya mayor suma de la ingresada. — En tiempos normales esos derechos producen lo suficiente para cubrir los indicados sobresueldos en los actuales no, por razones que bien se comprenden, ni aun agregados a ese fondo, como se lo han agregado, los impuestos de moneda y fero.

Ahi tiene usted el quid del asunto. Sin embargo, según planillas (que nos mostraron) esos sobresueldos, están pagados a los empleados de oficina de la aduana de Limón hasta julio y los de las guardias, hasta agosto. Según aquella distribución, a estos últimos empleados les corresponde un sobresueldo de quince colones y se los están pagando treinta y cinco.

Ahora bien, faltando fondos, como no faltan, para cubrir esos sobresueldos a fecha fija, nada obte-

rían los funcionarios interesados con recibir los giro si en el control no les son aceptados por la falta de fondos; esa es la verdadera, la exacta situación de las cosas y la razón que tiene la secretaria de hacienda para determinar a veces esos pagos de sobresueldos.

Para que los empleados de aduanas reciban sus sueldos completos y por aquella circunstancia sea un ejemplo a demerito y protesta, sus detenciones han sido momentáneas para el nuevo presupuesto en la suma que los proporcione sea abonado, lo que demuestra que el interés que nos tiene para conseguir, dentro de las facultades legales, tales deficiencias.

Para finalizar, repito, a usted, — ¿ahora ya se ha presentado al caso, en ningún ramo de la administración pública, de demoras en el pago de los sueldos de presupuesto y sin seguridad que no se presentara esa circunstancia por que no hay razón para ello.

LAS MUJERES SON SIEMPRE MUJERES CON LOS AMANTES

Greta GABO y Nils ASTNER

Resultó electa reina de la simpatía de Santa Cruz de Guanacaste, la señorita Zaida Ayales

Nuestro corresponsal en Santa Cruz Guanacaste, nos informó anoche lo siguiente:

Resultó electa reina de la simpatía la señorita Zaida Ayales, por más de 5 mil votos. El acto de coronación se efectuara el viernes entrante.

La señorita Ayales es un distinguido elemento de esta localidad, que vive a su deliciosa belleza una exquisita espiritualidad.

Médico y Cirujano alemán
Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín
DR. HILARIO YAGLOM
Consultas y Habitación: frente al kiosco del Parque Central. Teléfono 3676.
Enfermedades respiratorias, digestivas, genito-urinas, Reumatismo, Neuralgias, Enfermedades de la sangre

HEMOSTYL
Nueva Botica de San José
Mariano Jiménez R.

SE REMATARA UN QUEBRADOR DE PIEDRA MUNICIPAL

La comisión de vias públicas acordó comisionar al gobernador para que de los pasos necesarios a fin de que el 18 del corriente, se lleve a cabo el remate de la maquinaria del quebrador de piedra que se encuentra instalado en un lote del ferrocarril al Pacifico. La base del

FUE ASESINADO MISTERIOSAMENTE EN LA HABANA EL PERIODISTA ABELARD PACHECO, DIRECTOR DE "LA VOZ DEL PUEBLO" QUE HACIA CAMPAÑA CONTRA

EL GOBIERNO DEL GRAL. MACHADO AL SALIR DE SU CASA, LE HICIERON UNA DESCARGA CERRADA DESDE UN AUTOMOVIL, DEJÁNDOLO MUERTO INSTANTANEAMENTE.

Emigrados cubanos residentes en los Estados Unidos presentan una protesta ante el Secretario de Estado y piden garantías para los periodistas de oposición en Cuba.

La Prensa de Nueva York informa del siguiente suceso, con detalles que los sucesos tramáticos de la Habana: — Portoraso su cuerpo por que ve del asesinato y sin haber recobrado — comentario según informaciones del hospital municipal, don de fue internado, murió el señor Abelardo Pacheco, distinguido periodista, líder del movimiento nacionalista y enemigo de la administración del presidente Machado. Su cuerpo, exhumado, fue recogido anoche en la puerta de su propia residencia. Se le condujo inmediatamente al hospital, donde se le practicaron las pruebas necesarias para salvarlo, según informan los facultativos.

El señor Abelardo Pacheco venia desfilando el carro del director del diario "La Voz del Pueblo" y se le reconoce como una de las figuras más destacadas del movimiento nacionalista en Cuba. Sus artículos y editoriales atacaban con frecuencia y con vehemencia la administración del general Machado.

El alvoso ataque ocurrió en el arrabal de El Cerro, donde Pacheco reside y en momentos en que el periodista salía de su oficina para dirigirse a la oficina.

El ataque que culminó con la muerte violenta del señor Pacheco, revistió las características típicas de los asesinatos a sangre fría, planeados y ejecutados por profesionales del crimen.

Varios individuos, protegidos por las sombras de la noche, se acercaron a Pacheco en un auto cerrado y con las cortinas corridas y a pocos pasos de distancia abrieron fuego contra la víctima. Nueve balas perforaron el cuerpo del periodista, quien cayó desplomado al pavimento. El automóvil y los asientos desaparecieron casi inmediatamente.

Hasta ahora no ha logrado establecer la identidad de los asesinos que, de acuerdo con una de las versiones más autorizadas, eran cuatro.

Las detonaciones atrajeron a varios vecinos que levantaron el cuerpo exanimado del periodista y lo condujeron al hospital en estado de suma gravedad.

Un examen preliminar permitió el diagnóstico, que resultó al estado crítico de Pacheco. Ocho balas le perforaron los intestinos en múltiples lugares y otro bajazo le fracturó la columna vertebral en el centro. Se cree que perdió el conocimiento casi instantáneamente.

Protesta cubana en Nueva York. El señor Ochoavio Segre, conocido político cubano radicado en los Estados Unidos hace ya tien-

po, miembro del Directorio de la Unión Nacionalista y declarado, mente adversario del presidente Machado, mortífera profundamente.

Indicó que el señor Pacheco pertenecía al Directorio nacionalista también y había dirigido con entera y viva el semanario "La Voz del Pueblo", que forma uno de los principales del partido. Comentando las características del asesinato, recordó el señor Segre que en la misma forma y a poca distancia de donde se dio a lugar al señor Pacheco, había sido asesinada hace cosa de dos años otro político, adversario del general Machado, el señor Blas Maso.

Se seguía, explicando el número de heridas comprobadas en el cadáver del periodista Pacheco, el señor Segre recordó también haber resultado acreditado el cuerpo del periodista D. Arnaldo Andrés, asesinado a la puerta de su casa y desde un automóvil a causa de emplearse en todos los atentados de los últimos años "postos" para disparar con trabucos de caza, de mortifloro efecto a corta distancia y escasa detonación.

El señor Segre comunicó que en unido de otros cubanos había dirigido mensajes al secretario de estado en Washington, pidiendo garantías para los periodistas norteamericanos Amato y Viamonte, quienes comunicaron que se sentían en peligro inminente de un atentado de los adversarios del partido. El señor Segre envió una unión de los doctores Fabian Garcia y Domingo Tamargo, movida por protesta al presidente Hoover, el secretario de estado Mr. Stimson y al presidente de la Asociación de la prensa de los Estados Unidos protestando del asesinato del señor Pacheco.

En sus mensajes los mencionados señores señalan que se trata de un nuevo atentado contra la vida de un periodista cubano, que prueba después de los anteriores, que se carece en Cuba de toda clase de garantías por lo que se piden medidas que pongan término a este estado de cosas. Otras organizaciones cubanas de Nueva York preparan también protestas en el mismo sentido.

Todas las Toses
y resfriados deben atenderse sin tardanza. Hay que detenerlos antes de que se tornen graves. Es tan fácil con una dosis calman y curativa de

JARABE DE LEONARDI PARA LA TOS
(Chromolol)
EL ENEMIGO DE LA TOS

TELIPTON
EL MAS CONOCIDO EN EL MUNDO

En la Boca del Rio Sarapiquí fue encontrado ahogado un joven nicaragüense de corta edad

En la semana última, la publicación de Sarapiquí fue centro de un suceso trágico, que conmovió justamente al vecindario: en el recodo llamado La Boca del Rio Sarapiquí, fue encontrado ahogado un joven de corta edad, de nacionalidad nicaragüense. Por varias razones se presume que este suceso acontecimiento envuelva una venganza. En Sarapiquí se ha denunciado mucho que el agente principal de policía, residente en la Virgen, no se interesara por el esclarecimiento de este misterioso suceso.

CAJAS DE HIERRO CONTRA INCENDIO
HERRING HALL MARVIN SAFE Co.
La mejor marca de cajas de seguridad. — Las hay en todo tamaño y precio y facilidades de pago.
LAS CONSIGUE EN EL ALMACEN DE
ROMULO ARTAVIA
Agente Exclusivo
Teléfono 3058 -- SAN JOSE -- Apartado 653

HOY PARTE A LIMON EL INGENIERO BERTOLINI, ENCARGADO DEL ESTUDIO DEL PROBLEMA DE LA CANERIA AQUEL PUERTO

En la mañana de hoy partirá a Limón el ingeniero don Humberto Bertolini, jefe de la caneria de San José, a quien el presidente de la república le encargó el estudio del problema del abastecimiento de agua de aquel puerto. El señor Bertolini

empezará en los estudios respectivos aproximadamente cuatro días, estando de regreso el próximo domingo. Una vez que termine el estudio lo pasará a conocimiento del ejecutivo.

Para el Estreñimiento!
y para sus achaques consiguientes, el laxante salino, la bebida espumosa de rápido efecto.

Sal Hepatica

LA MUNICIPALIDAD ACEPTO LA RENUNCIA DEL SUBJEFE DE LA CONTABILIDAD

La municipalidad aceptó la renuncia presentada por don Carlos Coronado del puesto de sub-jefe de la contabilidad, en vista de que dicho funcionario se ha hecho cargo de la oficina de las comisiones técnicas.

En la sesión del martes próximo se hará el nombramiento del sustituto, para lo que la "matita" está ahora barajando nombres entre sus socios a fin de llevar a uno ellos a desempeñar ese puesto.

CUANDO SE APAGARA LA CANDELA

Invitamos al público en general a visitar la ventana de la Cigarrería

"LUCKY STRIKE"

de los suscritos Carlos González Rivas & Hnos, situada frente a la ferretería Macay, en donde está encendida la famosa candela que pesa 25 Libs.

Al hacer sus compras de cigarrillos

Lucky Strike u Old Gold

en las pulperías y cantinas de la ciudad de San José, EXIJA SU PUPON y depo sítelo en nuestra Cigarrería, inmediatamente.

- Los premios del Concurso son:
- 1er. Premio (al que acierte o más se aproxime) ₡ 50.00
 - 2o. " " " " 40.00
 - 3o. " " " " 30.00
 - 4o. " " " " 20.00
 - 5o. " " " " 10.00

además 10 Premios de 10 paquetes cada uno de

Lucky Strike u Old Gold

y 20 Premios de 5 paquetes cada uno de

Lucky Strike u Old Gold

El concurso se cerrará antes de terminarse la candela. Carlos González R. Hnos.

Hay Buen Servicio Eléctrico en su Casa?

No hay razón alguna para que Ud. tenga mal servicio eléctrico en su casa. Esta Compañía tendrá especial interés en ordenar una revisión de las líneas interiores de su casa si Ud. cree que precisa localizar un daño a fin de ofrecerle un servicio de primera. En este caso, le agradeceríamos nos diera aviso por escrito en nuestras oficinas para proceder a su inmediato arreglo.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & RATION CO. LTD.

Los preparativos para las fiestas escolares del 15 de Setbre. El Dip. Urbina no se expresó en la forma que dice la Inspección de Hacienda

Al ser citado a declarar, se remitió a su próximo discurso en el Congreso en el cual citó tres hechos concretos.



En la mañana de ayer se celebró en la plaza "González Viquez", el primer ensayo general de música y de ejercicios físicos que los alumnos de todos los colegios de esta capital preparan para la fiesta patria.

En la foto aparecen la banda militar de esta capital, los alumnos del Liceo, el instructor militar y el inspector general de música, profesor Zuñiga, haciendo el primer ensayo general.

DESDE AYER QUEDARON CESANTES DOCE EMPLEADOS DE LAS DEPENDENCIAS DE FOMENTO, SEGUN NUESTRAS NOTICIAS ANTERIORES

Con esas supresiones y la del servicio de quebradores y camiones se alcanza una economía aproximada de doce mil colones

En anteriores ediciones dimos la noticia informando que de acuerdo con la reorganización acordada por la secretaría de fomento para las dependencias de auditoría e ingeniería, comités de carreteras, quedarían únicamente en sus plazas desde el mes próximo, el ingeniero consultor y un secretario y el auditor y un secretario, que las otras plazas quedarían suprimidas desde aquella fecha.

Con esa reorganización han quedado cesantes nueve empleados, quienes percibirán, sin embargo, el sueldo correspondiente, al presentarse.

Las economías que han quedado resultan son las siguientes: en la ingeniería consultiva: Alberto S. Reza, Rafael Villegas B., Alberto Trujillo, José J. Alvarado, Gonzalo Múrtulo y Emilio Visconti. En la auditoría de carreteras: Manuel Carazo G., Alfredo Johanning y doña Emilia C. de Votto.

La economía mensual en la primer dependencia es de 2350 colones; en la segunda de 850 colones. Quedó suprimido además, el departamento de bodega de materia las donde trabajan 3 empleados, lográndose una economía mensual de ochocientos colones por completar otros servicios. En total, la economía mensual de esas supresiones ascende a cuatro mil y 195 colones, el mes. Lo que resta de los servicios de quebradores y camiones, sumando por todo casi diez mil colones por mes.

Estas economías deberán a la disposición del gobierno de haber suspendido todos los trabajos de medición que se estaban ejecutando en las carreteras.

En la sección de Alajuela a Caralugo no se trabaja más en macadam. Lo que falta se remedia en concreto y macadam en el resto, con las capas de asfalto, para reemplazarlo. Ayer se ordenó:

LAS MUJERES SON SIEMPRE MUJERES CON LOS AMANTES

Greta GARBO y Mis ASTHER

¿Se siente RESFRIADO?

Atáquelo a tiempo con una dosis de este eficaz remedio.

Trate con el mejor **LINDO BROMO QUININA**

primé aquel sistema en una oficina, sección para seguirlo de cerca.

Algunos de los camiones que se utilizaban en el macadam, pasan a servicio de las obras de concreto. Pero el resto, suspenden sus servicios, así como también el de provisión de gasolina y compra de piezas, que hasta el año 1926, artículos que importaba libremente y que, por resolución de la secretaría de hacienda, estaba obligada a pagar, lo que ha

Con motivo de las reorganizaciones de que hablamos, el diario oficial se registra los siguientes acuerdos:

Que, por cuenta de la secretaría de fomento, en vista de la última reorganización, de las oficinas del regulador consultor, por tener sueldos del mes de setiembre en curso, se gire a la oficina de las personas que se detallan en continuación y con cargo al decreto No. 2412/926 — sobranse deudas internas — la suma de \$ 2,350.000 dos mil trescientos cincuenta colones, para pagar así:

Administración	
Alberto S. Reza	600.00
Rafael Villegas B.	300.00
Alberto Trujillo	300.00
José J. Alvarado	350.00
Total Administración	1,550.00
Ingeniería de Construcción	
Gonzalo Múrtulo	200.00
Personal de Construcción	
Emilio Visconti	600.00
Total Ingeniería y Construcción	800.00
Total general	2,350.00

Girar a la orden de las personas que se detallan a continuación, por cuenta de la secretaría de fomento, en virtud de la última reorganización hecha en la auditoría de carreteras para pagar sus sueldos del mes de setiembre corriente y con cargo al decreto No. 43 del 24/12/926 — sobranse deudas internas — la suma de \$ 857.000 ochocientos cincuenta colones, como si sigue:

Manuel Carazo G.	846.50
Alfredo Johanning	297.00
Emilia C. de Votto	153.50
Total sueldos	1,297.00

Total sueldos de los empleados que quedan en sus plazas.

Mi respuesta al empujón de la inspección de hacienda en el mes de agosto, que ahora publicamos en LA TRIBUNA, con motivo de la información acerca de palabras más dichas en el congreso relativas a las exacciones franquicias aduaneras de que disfruta el monopolio bananero, fue la que sigue: "Yo no soy investigador, mis palabras en la cámara fueron claras y Ud. puede recurrir al acta para informarse; pero como suero preparacional a las connotas hechos concretos para que justifique ante los tribunales, su honradez y respeto a nuestras leyes, los citare próximamente en la cámara". Y en la sesión del 9 de agosto, según consta en el acta, presente al congreso algunos de esos hechos así:

1.º— Que la diga la compañía al ministerio público, por que no ha reembolsado al tesoro nacional los derechos que sobre gasolina y café ha dejado de pagar hasta el año 1926, artículos que importaba libremente y que, por resolución de la secretaría de hacienda, estaba obligada a pagar, lo que ha

hecho únicamente del año veintiséis para acá.

2.º— Que la compañía frutera lleve a los tribunales el caso I mandado de vejamen a nuestras leyes y a nuestras instituciones, cometido por ella en los primeros días de julio último, al tratar de secuestrar y efectuar la exacción a Panamá, por su parte propia, es decir, un estanco dentro de otro estado, del ingeniero David Aiken, hecho hecho no llevado a cabo en las calles de la ciudad de Limón.

3.º— Que la compañía frutera diga a los tribunales que ley la ha autorizado para construir el ferrocarril de más de cien millas (no travía) que parte de Sixola, internándose en territorio costarricense y por que ha mantenido siempre dicha línea, tanto para su construcción como para su explotación fuera del control de nuestra ley general de ferrocarriles. Después de estas líneas, los encargados de tales informaciones sabrán si es el caso de continuarnos o de archivarlos.

A URBINA
San José 10 Set 1930

Por falta de fondos, la Comisión de Vías Públicas suspenderá los trabajos de reparación de calles

En vista de que la municipalidad resuelve negativamente la solicitud de la comisión vital encaminada a que se le auxilie con la suma de treinta mil colones para continuar la obra de reparación de calles, este organismo técnico acordará en la sesión ordinaria de esta tarde suspender esta clase de actividades

el día que se agoten las pocas líneas que quedan actualmente para atenderla. La suma que la comisión tiene disponible para arreglo de calles es reducidísima, calculándose que alcanzará únicamente para el pago de las planillas correspondientes a la semana que corres-



¡NO SE PRECIPITE!

¡NO se precipite! ¡No se ofusque! Vaya despacio con el dolor de cabeza, porque su salud está de por medio y con la salud no se juega. **Recuerde que ningún sustituto, ni ninguna imitación, llámese como se llame, o digan lo que aigan, puede compararse en seguridad y eficacia con el producto legítimo.**

Un par de segundos y un granito de atención es todo lo que Ud. necesita para evitarse un contratiempo: diga claramente

"CAFI-ASPIRINA"

y al recibir el empaque—Tubo de 20 tabletas o Sobrecito de una dosis—fíjese en que vaya debidamente cerrado y lleve el famoso signo de protección y seguridad: la CRUZ BAYER. ¡Eso es todo! ¡Pero qué diferencia tan grande la que supone esa pequeña precaución!

Nada existe que supere a la **CAFIASPIRINA** para el pronto y completo alivio de los dolores de cabeza, muelas y oídos; neuralgias; jaquecas; cefalalgias de las damas; consecuencias de excesos alcohólicos, etc. Levanta las fuerzas, regulariza la circulación de la sangre y no afecta el corazón ni los riñones



Otro aspecto del Tratado de Comercio con Francia

Debemos recordar que desde el mes de mayo de 1924, fecha en que venció el plazo del antiguo convenio celebrado entre Francia y Costa Rica, terminó completamente la importación en Francia de nuestro café.

Sabemos que Guatemala intensificó su exportación de café a Francia después del último tratado de 1926. Hoy se portan grandes cantidades, pero no podemos indicar exactamente el número de quintales exportados por no tener en nuestro poder datos oficiales.

Debe tomarse nota de que las cantidades que indicaremos en el siguiente se exportarán en quintales de 50 kg. y no en sacos que en general, contienen un término medio de 70 libras. Quedará así en sentido que 20 quintales equivalen a una tonelada.

Desde 1924, Nicaragua y El Salvador progresan gradualmente cada año en sus negocios de exportación de café a Francia. Podemos suministrar a este respecto, algunas precisiones por tener a la vista una comunicación oficial de la Agencia General Transatlántica de Colón, fecha 3 del presente mes de setiembre. Traducimos literalmente de esta comunicación los datos siguientes:

"Desde 1924 hemos establecido escalas regulares en El Salvador y Nicaragua, pero eso únicamente, durante la temporada de café, es decir de enero a mayo. Hemos podido traficar parcialmente con Nicaragua que exporta una cantidad de café bastante grande consignada al Havre."

"Al principio de este año, nuestra firma ha puesto en servicio barcos mixtos (café y pasajeros) y desde el mes de enero pasado hemos establecido, con esos nuevos vapores, una escala regular en el puerto de La Libertad."

"En el curso del presente año, nuestra compañía ha embarcado aproximadamente 70 mil quintales en Nicaragua y 42 mil en El Salvador."

Por esos datos, se puede presumir la importancia que tendría la exportación de nuestro café a Francia, si el Gobierno hiciera entrar en arreglos en 1926. Los importadores de la plaza de París nos dicen que en 1925, en esta fecha hubiera alcanzado la importación del café de Costa Rica a unos 50 mil quintales.

El señor Altouli informa que hace unos 5 años, su primer envío de café a Alemania fué de 700 sacos, y que últimamente despachó 15000 sacos. Debemos recordar que si el arreglo comercial con Francia hubiera pasado a tiempo

de antemano, y eso, fuera de los despachos que se hubieran efectuado del mercado distribuido de Londres.

El año pasado Alemania consumió más de 170 mil quintales de 50 libras de café de Costa Rica, la mayor parte importada del mercado distribuido de Londres por la exportación directa de Costa Rica a Alemania, según indica nuestra estadística, da solamente una fracción de la cantidad de nuestro café que efectivamente importa a Alemania. La misma observación debe extenderse a todas las naciones europeas que consumen café de Costa Rica.

En días pasados, el distinguido Director de la Estadística nos dio, con razón, que se deberían completar ciertos datos de nuestra estadística con la de los puertos europeos.

De unos informes suministrados por el Ministerio de Comercio de Francia, resulta que solo cuatro puertos del norte habían importado de Inglaterra, en 1925, más de 10 mil quintales de café de Costa Rica. Dos casas exportadoras de Costa Rica mandaron por distintas direcciones, en el mismo año, cerca de 8 mil quintales que fueron consignados a Francia. No hay ninguna exageración en estimar aproximadamente en 25 mil quintales el total de la importación de 1925 a Francia.

Pero, aun con esos datos deficientes, esta importación pasaba más de doce veces los dos mil quintales que indican las adversarias del tratado, pretendiendo la insignificancia del consumo francés para justificar el rechazo del arreglo comercial.

En la future, una estadística cuidadosa levantada por nosotros con sales en Europa, podrá informar exactamente cómo se efectuó la distribución de nuestro café en las naciones europeas.

(CONTINUARA)

PENSADOR

Trofeo Wrigley's

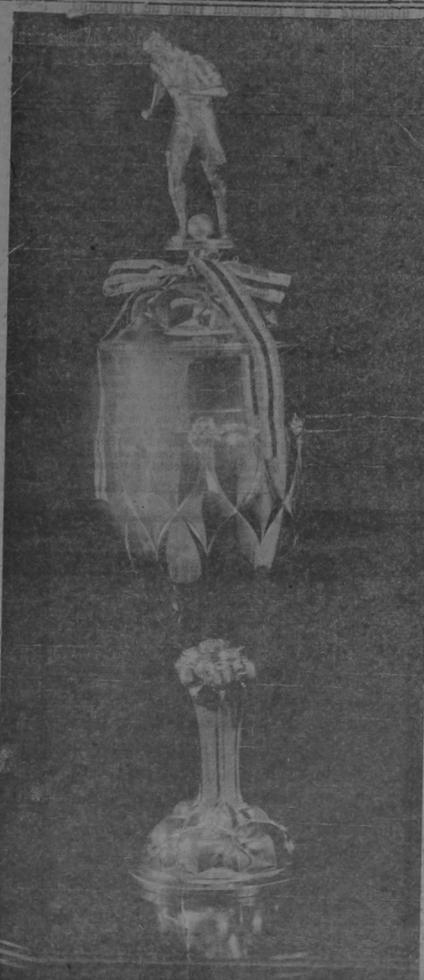
EN EL MATCH EL HERMOSO TROFEO WRIGLEY'S PARA EL PRIMER GOAL



— y —
para el público el delicioso Chicle "WRIGLEY'S" que es el mejor

CHICLES WRIGLEY'S P. K. MENTA	CHICLES WRIGLEY'S DULCE 16 FRUTA
-------------------------------	----------------------------------

OBSEQUIO del fabricante de los exquisitos CHICLES WRIGLEY'S



MUNDO SOCIAL MEDALLONES

Advertisement for Brunswick records featuring 'EL FOX DE MODA SANDINO Fox Blues NOCHE DE AMOR' and 'Para Baile Vals Lento'.

Viajeros exterior

En la tarde de hoy ingresará a esta capital de regreso de Panamá, el presidente del congreso don Oscar F. Rohrmoser...

Viene también con él don Oscar Rohrmoser hijo y su señora esposa, quienes desde hace algunas semanas se encuentran en la vía del sur por razones de salud.

Del mismo país regresará hoy don José M. Soria, quien fué en vía de negocios.

Mañana parten para Limón, con el fin de embarcar en la tarde del sábado para los Estados Unidos, los jóvenes Arnoldo y Julio Rodríguez, quienes van a con tinuar sus estudios.

Para Nicaragua parte la semana próxima don Alberto Ramírez.

Para los Estados Unidos, irá bado próximo, don Luis P. Jiménez Montalegre.

Enfermos

Con placer consignamos la noticia de que el estimado dama doña Laurencia de Meiz Bollo, esposa del señor ministro de México en Costa Rica, ha restablecido de la dolencia que le aquejara en días pasados.

Desde hace algún tiempo ha venido siendo delicado el estado de salud del apreciable caballero don Bernardo Soto, ex - presidente de la república; ayer fuimos informados que había experimentado una ligera mejoría. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Sigue mejor don María Teresa Mendiolá de Obeso.

—Enfermo el profesor don Ricardo Solís Molina.

—En mejoría don Liduvina Fernández y de Escalante.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la apreciable dama doña Aurora de Castro de Jiménez.

—Enferma se encuentra don Adela Montalegre de Echandi.

—Doña María E. de Toledo ha experimentado una mejoría. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Después de guardar cama por un tiempo, hemos tenido el gusto de saber que ha restablecido el caballero don Humberto Pérez Calvo, de lo que nos alegramos.

PIC NIC EN CARTAGO

El domingo próximo, el Club Rotario de la ciudad de Cartago, festeará al señor secretario de fomento con un picnic que se celebrará en una de las fincas próximas a la ciudad. Se trata de un homenaje de simpatía al distinguido funcionario. A la fiesta, que promete resultar muy lucida ya y existe mucho entusiasmo, serán invitadas apreciables señoras y señoras de la sociedad cartaginesa así como de esta capital. El señor licenciado Cortés ha aceptado el homenaje.

FALLECIMIENTO

Ayer por la noche nos fué dada la noticia de que había fallecido en esta capital el caballero don Florencio Góchez Quirós, persona sumamente estimable y tronco de familia distinguida.

Enviarnos nuestro más sentido pésame a su viuda doña María de Góchez y a sus hijos don Carlos, don Jorge, don Guillermo y señorita Lygia Albert, don Amalia y doña Esperanza de Oreamuno, don César y doña Amparo de Nieto, don Arturo y doña Marta de García Salazar, don Hugo Ayala, don Juan y doña Flora de Ruiz, a su hermano don Federico Góchez y a la demás familia doliente.

En la iglesia de la Soledad hoy a las 10 y media de la mañana se efectuaron los funerales, saliendo en seguida el cortejo fúnebre para el cementerio general.

TE DE CANTA EN EL ATHLETIC

La directiva del San José Athletic Club ha resultado que el té durante el lunes próximo, de las cuatro y media de la tarde a las siete de la noche, será de gran gala en celebración del día de la independencia. Durante la fiesta habrá varias sorpresas.

Existe por esta fiesta gran entusiasmo en los círculos sociales.



(FOTO HERNANDEZ) Srta. Hilda María Van der Laet

Bella y gentil, en el albo de sus años, esta distinguida señora de nuestra sociedad, cautiva por su alta pureza y por la su firmeza espiritual que la adorna. Con profundo respeto hacemos a la...

Club Internacional DE COSTA RICA BAILE DE INDEPENDENCIA 14 de Setiembre 1930 -- 9 p. m. Se hace presente a los señores invitados a este Baile, que deben presentar a la entrada del Club el recibo correspondiente y la respectiva invitación que les será entregada al momento de pagar el recibo en la Tesorería, oficinas del señor don Alberto Aragón B.

REGRESO



Doña Julia Morales de Ortuño Esta tarde ingresará a esta capital, después de un largo viaje de salud por Europa, nuestro estimado amigo el caballero don Alberto Ortuño y su muy distinguida señora esposa doña Julia Morales de Ortuño.

Hogar de plácemes

—El licenciado don Jorge Guardia y su señora doña Dora Hinojosa de Guardia han tenido la alegría de ver aumentado su hogar con el nacimiento de un varoncito, ocurrido antes con toda felicidad. LA TRIBUNA envía su congratulación a los distinguidos esposos Guardia - Hino, haciendo votos por la ventura del pequeño.

—De plácemes desde la madrugada de ayer está el hogar de don Arturo Barrantes y doña Hil de Underwood de Barrantes con el nacimiento de una preciosa chiquitina que ha venido a colmar de felicidad a los dichosos padres, a quienes felicitamos a la vez que hacemos votos por la ventura de la recién nacida.

Residencias

—Don Guillermo Lang y su señora esposa doña Noemí Ross de Lang han trasladado definitivamente su residencia al barrio González Lehmann, de regreso de San Felipe El Viejo, en San Isidro de Coronado.

Operaciones

—Ayer fué operada en la Clínica Moderna por los doctores Rodríguez y Echandi la señorita Claudia Moya, con muy buenos resultados. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Viajeros interior

—Procedente de Puntarenas vino el diputado don Juan Guido Matamoros.

—De la zona del Atlántico regresó don Jesús Pinto.

—Estuvo ayer en esta capital procedente de Heredia el señor licenciado don Alfredo González Flores.

—De Limón se encuentran en esta capital el joven don Félix del Barco.

—Procedente de Cartago estuvo ayer aquí la señorita Dorita Obis.

—De la misma ciudad el licenciado don Jorge Urtiz Escalante.

—También de Cartago el prestítero Chaverri.

—A Santa Ana regresó el joven don Roberto Pérez Pinto.

—De Cartago vino don Bernardino Peralta.

—Trasgresó de su finca nuestra amigo don Tomás Guardia.

—Para su finca en la zona Atlántica salió ayer don Joaquín Berrocal Uribe.

Bailes

—El comité organizador dispuso transferir para el 11 de octubre próximo el baile social de meditación que estaba anunciado para el día de mañana. Se invitará a la sociedad yosefina y se verificará en el salón del pabellón municipal.

—El Club Alegria ha dispuesto celebrar el último sábado del mes próximo un baile de inauguración oficial. Será una simpática fiesta que se llevará a cabo en la residencia de la familia de alguno de los socios. Además se invitará a los amigos del simpático centro, que ha ofrecido ya muy lucidas fiestas.

LA RECEPCION DEL QUINCE EN RELACIONES EXTERIORES

Este año se celebrará en el gobierno con todo esplendor la fiesta de la Independencia. Por disposición de la secretaria de relaciones exteriores, la habitual recepción oficial de esa día será muy importante que de ordinario. Se invitará a señoras y señores. Da principio el lunes quince a las cuatro de la tarde hasta las seis. Después se bailar en el salón de baile. Se invitará al cuerpo diplomático y al consular, a las altas autoridades y a miembros sociales que consagran a la salud de la patria. El presidente de la república es día.

Fiestas

—Celebraron ayer con una fiesta familiar sus bodas de plata el Lic. don Tobias Zúñiga Montañar y su señora esposa doña Hortencia de Zúñiga. Aproximadamente la gran oportunidad para consagrar nuestra felicitación para los distinguidos esposos Zúñiga Montañar Quijano, agrandados lo do género de felicidad.

EL BAILE DE HALLO.

La directiva del San José Golf Club acordó fijar la noche del 25 de octubre próximo para la celebración del gran baile social de Halloween, que se celebra todos los años. Será anunciado por la oportuna Herpeto. Este baile de gran éxito, particularmente esta noche, es tradicional y brillante, muy concurrido y brillante.

FALLECIMIENTO

Se ha recibido en esta ciudad la noticia de haber fallecido en San Salvador, la hermana Antonia de la Cruz, Francisca Chavarria Moya, perteneciente a una de las más distinguidas familias, a la que como motivo de esta dolorosa noticia creamos el testimonio de nuestro sincero pesar.

Cumpleaños

Celebró hoy sus cumpleaños la muy distinguida dama doña Pepa Jiménez de Echandi. LA TRIBUNA desea en esta día hacer presente a la señora doña Pepa Jiménez de Echandi su sincera felicitación y el deseo de que su vida sea siempre feliz y que sus días sean siempre felices.

EL INCIDENTE ENTRE LA ADMINISTRACION DE LA ADUANA DE LIMON Y LA SECRETARIA DE HACIENDA SE ORIGINO DE QUE EL SEÑOR MORA FERNANDEZ FIRMO UNOS GIROS PARA LOS EMPLEADOS POR TRABAJOS EXTRAORDINARIOS

La actitud de los empleados de aquella aduana dependerá de la resolución final de Hacienda. La montada en Limón de los dos cañones regalados por Chile costó la enorme suma de diecinueve mil colones, que aparecen cargados a gastos de la Aduana.

LIMON, Setiembre 10. Ampliando mi información de ayer acerca de las dificultades surgidas con los empleados de aduanas de este puerto he de agregar las siguientes notas: Según he podido informarme el motivo que ocasionó la renuncia o traslado del señor administrador de esta aduana don Ricardo Mora Fernández, es un incidente surgido con el señor secretario de hacienda por haber firmado el señor Mora los giros de trabajo extraordinarios realizados por los empleados aduaneros durante los meses de julio y agosto pasados. Según parece, el secretario de hacienda alega que los derechos que pagaron las compañías de vapores por la apertura del puerto en horas extraordinarias es mayor a las sumas que paga el gobierno por esos mismos servicios a sus empleados. En todo caso la situación de estos empleados se definirá una vez que conozcan oficialmente la resolución del secretario de hacienda acerca de sus sueldos futuros por pagos de esos trabajos extraordinarios. Entre las novedades que me he encontrado con motivo de este incidente hay una que merece especial mención y que es la siguiente: Los dos cañones que regaló Chile para este puerto aparecen cargados a gastos de la aduana de Limón y por montarlos se cargó la suma de 19 mil colones. Los otros dos cañones son los que se encuentran en Puntarenas. Estas cuestiones de aduana y de hacienda que se están agitando van a dar mucha tela que cortar por lo que creamos que en no lejano día será ésta la noticia sensacional del momento. Director correspondiente

Aviso Municipal

Se pone en conocimiento de los propietarios de fundos de esta ciudad, con motivo de los trabajos de pavimentación que se están llevando a cabo, que el cordón y el material de las cunetas o caños, son de propiedad municipal y no pueden ser retirados por ellos. Únicamente pueden disponer de los materiales de las aceras (plantillas, ladrillos, etc.)

San José, 3 de setiembre de 1930. L. N. FOURNIER Gobernador

NO OLVIDE QUE HAY LECHE EXCELENTE A 0.20 Cts. BOTELLA, 125 VARAS AL NORTE DEL CARMEN, CALLE DEL TRANVIA A GUADALUPE J. Joaquín Peralta

Al contestar el memorial de varios productores de leche, el Dr. Núñez declara que la Secretaría de Salubridad dejaría de cumplir una razón fundamental de su existencia si no se empeñara en hacer que el país tome leche pura

Mantiene firmemente su primitiva resolución Los pequeños productores de leche se dirigieron al secretario de salubridad en extensa memorial que se publicó en la prensa, etc. donde la determinación, que se pondrá en vigencia antes de un año, de no permitir la venta de leche que no sea pasteurizada o certificada. El asunto ha provocado gran revuelo. Gran número de los productores se han manifestado de acuerdo con la iniciativa, pero un grupo la objeta. El memorial a que nos referimos en nuestros pequeños productores encabezados por don Juan M. Rodríguez Barrantes, y fué presentado por intermedio del diputado Sabido. El secretario de salubridad con esta ayer tarde dijo memorial. En su momento se le comunicó al gobierno mantiene su idea de no permitir la venta de leche que no sea pasteurizada o certificada. Dice así la nota del doctor Núñez dirigida a los pequeños productores: "He leído el memorial que ustedes se han servido poner en mis manos. Lo secretario de salubridad pública dejaría de cumplir una de

EL PROYECTO DE AMPLIACION Y REFORMAS DE LA CAÑERIA DE ESCASU Y LAS PAVAS

En la mañana de ayer el gobernador de esta provincia, inspeccionó don Luis N. Fournier, acompañado del doctor Bésche y del ingeniero Molina, estuvo en Escasu, con el fin de hacer algunas explicaciones sobre el estudio para la ampliación y reforma de la cañería que abastece de agua a las poblaciones de Escasu y Las Pavas, obra que se realizará por etapas de

Victor Céspedes Duke y familia, pe este medio, rinden testimonio de gratitud y reconocimiento...

San José, 11 de setiembre de 1930

Algunos aspectos del proyecto de la Secretaria de Hacienda sobre el seguro de fidelidad

Las finanzas que deben rendirse a favor del Estado sobre manejo de fondos nacionales...

En ocasión reciente hicimos referencias de modo somero, del proyecto que elabora la secretaria...

El aspecto principal del estudio se refiere a las fianzas que deben rendirse en favor del Estado...

El proyecto abarca esta otra esfera: las garantías que se extienden en favor de los créditos rurales...

LAS MUJERES SON SIEMPRE MUJERES CON LOS AMANTES

COMERCIANTES

En la calle de la estación, continuo al almacén de Ambos Mundos...



—Y cuando entre en vigor esa ley, ¿qué pensarán hacer con nosotros? —¡Pa mí que nos van a dar oficio en el congreso!

FLORENCIO GOLCHER QUIROS HA MUERTO Su esposa Ana María de Gócher, sus hijos Carlos, Guillermo...

Reclamo originado de un incendio, que va a los Tribunales

La municipalidad, en su sesión del martes último, estudió la cuenta presentada por el ex presario don Francisco Jimenez...

INFORMACION SOBRE UNA DENUNCIA

En vista de que el regidor don Tomás Valverde hizo graves denuncias a la municipalidad...

EL PUBLICO JOSEFINO ESTA DE PLACEMES PARA ATILLO COLOSAL DE COMPETENCIA DE RAMON MADRIGAL ESTAS SON LAS PRECIOS INCREIBLES QUE USTED PUEDE APROVECHAR SI NOS VISITA HOY FRENTE A "LA FAVORITA"

El administrador del F. C. al Pacífico contesta una consulta de Fomento sobre rebaja de fletes para el transporte de banano

La secretaria de fomento se dirigió a la administración del ferrocarril al Pacífico recabando su opinión sobre las gestiones de la asociación nacional de productores de café...

Con referencia a su atento oficio número 13304 fecha tres del corriente, que copiamos y la observación que sobre la última tarifa o propuesta de fletes de bananos...

AYER EN PUNTARENAS La calle del cuartel será bautizada el Día de la Independencia con el nombre de "Francisco de Paula Amador"

Las oficinas de LA TRIBUNA han sido instaladas en un local más céntrico y cómodo

La municipalidad de Puntarenas se reunió anoche en sesión extraordinaria para conocer varios asuntos de importancia local...

AVISO MUNICIPAL

La Municipalidad de este cantón, en sesión celebrada anoche, dispuso ordenar a los señores Agente Principal de Policía y Apoderado Municipales...

SERA POR EL TERMINO DE ALGUNOS MESES LA PERMUTA DE LOS ADMINISTRADORES DE ADUANA DE SAN JOSE Y LIMON NOS INFORME EL SR. BONILLA QUE MEJORAN LAS IMPORTACIONES Y EL COMERCIO DESALMACENA AHORA CON MAYOR ACTIVIDAD LAS MERCADERIAS

Existe un decreto de 1924, si mal no recordamos, disponiendo que "todo empleado del ramo de hacienda está sujeto a permuta sin previa consulta..."

Influenza y Resfriados PASTILLAS ORIENTALES 'Estornudos!' Un seguro sintoma de catarro, del que podrá librarse aplicándose en el acto Mentholatum...

No Conoce Usted "GETS-IT" el maravilloso Callicida? Aplique unas pocas gotas al calor irritado...

Los fumadores, los viajeros y la gente de Sport, se quitan la resaca y el dolor de cabeza...

Según noticias que recibimos, se ha iniciado en el día de hoy la feria de la guala en el campo Ayala, de Cartago...

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

La triste situacion de las zonas de Cahuita y Puerto Viejo. La Municipalidad y el Gobierno podrian aliviaria convirtiendolos esos lugares en verdaderos centros de produccion

Mientras en otros lugares del pais se arrojan millones de colones en la construcción de carreteras...

Hace apenas unas pocas semanas que se consideraba necesario la construcción del camino a Moín...

En las zonas del sureste de la provincia Talamanca está actualmente completamente abandonada...

Los puntos generales sobre el programa que el gobierno en esta zona...

El gobierno ha pensado en los dos servicios de las zonas...

El próximo domingo en la madrugada, con motivo del día de la Libertad...

En esta capital y se orienta en actividades independientes, confor me a sus propios deseos...

En relación con las futuras actividades de la Unión Fraternal...

Refiriéndose al cambio de gabinete pasado, se ha cumplido el día...

No hablo el señor González Viquez de lo ocurrido con los miembros de la aduana de Limón...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

¿Se Siente Ud. Siempre Enferma?

La demora es peligrosa! No permanezca en tal estado

¿Siente Ud. constantemente pesadez, cansancio y depresión... sin estar bastante enferma para acortarse por incapacidad para trabajar o descansar con comodidad?

No debe descuidarse este estado desafortunado y anormal, tanto más si se produce con dolor de estómago, reumáticos, jaquecas, vértigos e irregularidades de la vejiga.

Las Píldoras de Foster tienen eficacia notable para corregir los primeros trastornos de los riñones.

PILDORAS FOSTER DE

CELEBRARA EL DIA DE LA INDEPENDENCIA CON UNA EXPOSICION Y VARIOS ACTOS CIVICOS

Los alumnos de ese plantarán ese día un desfile frente al Monumento Nacional y al de los Próceres Juan Mora Fernández y Juan Rafael Mora

El programa para esos festejos será como sigue: a) Himno Nacional. Los alumnos...

Además de estos festejos, el Liceo mantendrá abierta el domingo y lunes...

EXPOSICION LAS MUJERES SON SIEMPRE MUJERES CON LOS AMANTES

Los niños flacos necesitan el Aceite de Hígado de Bacalao

Para Económico, Bueno y Sabroso EL Cacao Extra Especial

Dr. O. Pacheco Consultorio: del Banco de Costa Rica

No Mas Canas Póngase a la Moda; quite-se algunos años.

Para Económico, Bueno y Sabroso EL Cacao Extra Especial

Y EL SUPERIOR DE GRAN FABRICA DE CACAO Y CAFE JOSE GONZALEZ

Pruebas Apartado 1139 Teléfono 3986 San José, Costa Rica

AYER SE CELEBRO UNA ASAMBLEA GENERAL PARA TRATAR DE LA CREACION DE LA JUNTA NACIONAL DE TURISMO

El proyecto será sometido al Congreso durante sus próximas sesiones extraordinarias

Con la asistencia del secretario de hacienda y de más de 50 interesados, tuvo lugar en la tarde de ayer...

Respecto al proyecto de la creación de la Junta Informativa de Turismo...

Con las modificaciones de forma que se le introdujeron ayer, será enviado este proyecto al ejecutivo para que lo someta a la consideración del congreso...

El proyecto para arbitrar fondos de propaganda contempla a los siguientes puntos: tomar la mitad del quince por ciento del impuesto estanco...

El mismo ruego se le repite al señor Modesto Campos ex-agente nuestro en ASERRI.

El mismo ruego se le repite al señor Pedro Gutiérrez ex-agente nuestro en JIMENEZ.

AGENCIA GENERAL DE LA TRIBUNA

EL SECRETARIO DE EDUCACION ESTA EMPENADO EN RESTAURAR EL HABITO DE LA PUNTUALIDAD EN LOS COLEGIOS Y ESCUELAS DE LA REPUBLICA

El Lic. Fournier Quiros entregó el martes a la Junta de Educación de Mastate, Orotina, el nuevo edificio escolar.

En una de las dependencias de la secretaría de educación se nos informó lo siguiente: El martes último estuvo en Mastate, jurisdicción de Orotina...

Envolviendo su permanencia en Orotina, el señor Fournier Quiros, visitó la escuela de la ciudad...

En esta capital y se orienta en actividades independientes, confor me a sus propios deseos...

En relación con las futuras actividades de la Unión Fraternal...

Refiriéndose al cambio de gabinete pasado, se ha cumplido el día...

No hablo el señor González Viquez de lo ocurrido con los miembros de la aduana de Limón...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

El señor presidente enviará al congreso los proyectos económicos...

Aviso Permanente Se le ruega al señor don Valeriano Vargas, ex-agente nuestro en la URUCA...

Sal de uvas PICO

HAMBURG-AMERIKA LINE (Linea Hamburguesa Americana)

SALIDAS DE PUERTO LIMON: PARA: PLYMOUTH, HERBOURG, AMSTERDAM Y HAMBURGO

Para Puerto Barrios - Livingston y Tampico VAPOR RUGIA el 25 de Setiembre

En la región de Sarapiquí se encuentran varios puentes en mal estado

CLINICA OCULISTICA DR. JOSE CORVETTI de la Real Universidad de Piza, Italia

Optico de la Clinica GUILLEMO RIVERA

